

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
6 January 2020  
Russian  
Original: Arabic

**Идентичные письма Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 6 января 2020 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности**

Ирак ведет борьбу с международным терроризмом в целях самообороны и в интересах всех государств мира. Его армия и силы безопасности, включая силы народной мобилизации, не на жизнь, а на смерть сражаются с террористическим образованием «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ), ячейки которого до сих пор действуют в Ираке и соседних государствах. Мы неоднократно просили наших союзников в войне с ИГИЛ воздерживаться от втягивания Ирака в свои двусторонние конфликты. Мы подчеркивали, что Ирак не должен становиться ареной для таких конфликтов; его единственная задача — это борьба с ИГИЛ, и он искренне стремится поддерживать прочные отношения с обеими сторонами. Если его безопасность будет дестабилизирована, а стабильность подорвана, от этого никому не станет лучше; напротив, это обернется тревожными последствиями для региональной и международной безопасности.

Через события, происшедших в Ираке за последнюю неделю, привела к резкому ухудшению ситуации в области безопасности в стране. Во-первых, по военной базе К1 в районе Киркука были выпущены ракеты, что не может не вызывать тревоги. Соединенные Штаты Америки отреагировали на это в одностороннем порядке, подвергнув бомбардировке совместный штаб иракской армии и сил народной мобилизации вблизи иракско-сирийской границы, не проконсультировавшись с иракским правительством и не предоставив необходимых возможностей или времени для расследования обстоятельств этого инцидента. 29 декабря 2019 года в 19 ч 00 мин американские самолеты совершили налет на эти объекты вдоль границы с Сирией в районе к югу от города Эль-Каим. Десятки военнослужащих иракских сил, находившихся в подчинении премьер-министра, который является главнокомандующим иракскими вооруженными силами, были убиты или получили ранения. Этот инцидент вызвал волну общественного негодования, которая вылилась в демонстрации у здания посольства Соединенных Штатов в Багдаде, включая некоторые попытки повредить внешнюю стену здания посольства. В соответствии с обязательствами принимающих стран, установленными в Венской конвенции о дипломатических сношениях (1961 год) и Венской конвенции о консульских сношениях (1963 год), иракское

\* Переиздано по техническим причинам 10 февраля 2021 года.



правительство обязалось принимать все меры для обеспечения полной защиты дипломатических и консульских представительств в Ираке. Оно выполнило свой долг, обеспечив надлежащую защиту здания посольства Соединенных Штатов и мирным путем положив конец демонстрации перед ним. Оно надеялось, что в тот момент все стороны проявят сдержанность, помогут ему укрепить безопасность и стабильность и осознают деликатный характер более общей политической ситуации и обстановки с точки зрения безопасности в стране. Однако силы Соединенных Штатов — которые в настоящее время присутствуют в Ираке по просьбе иракского правительства и с его одобрения — неожиданно провели еще одну военную операцию, грубо нарушив суверенитет Ирака. 3 января 2020 года в 01 ч 45 мин военно-воздушные силы Соединенных Штатов обстреляли два автомобиля вблизи Багдадского международного аэропорта, гражданского объекта. Эти машины перевозили иракских граждан и их гостей. Вместе с группой иракских и союзных лидеров был убит заместитель руководителя сил народной мобилизации Джамал Джафар Мухаммад (известный как Абу Махди аль-Мухандис) — иракский военачальник, занимавший официальный пост. Этот инцидент можно расценить как агрессию против государства, правительства и народа Ирака, вопиющее нарушение условий, на которых силы Соединенных Штатов присутствуют в стране, тревожную эскалацию событий, которая может спровоцировать разрушительную войну в Ираке, регионе и во всем мире, и серьезную угрозу общественной безопасности в стране.

Правительство Республики Ирак самым решительным образом осуждает эти американские нападения, которые нарушают суверенитет Ирака и принципы международного права. Оно подчеркивает свою полную приверженность положениям Конституции Ирака и, в частности, положению о том, что иракская территория не должна использоваться в качестве плацдарма для операций против соседних государств. Оно привержено обеспечению того, чтобы иностранные силы, действующие в Ираке по его просьбе, не подвергались нападениям. Оно подчеркивает, что любая военная мобилизация или операции на иракской территории, проводимые без его одобрения и без предварительного согласования, представляют собой провокационные и враждебные действия, идущие вразрез с Уставом Организации Объединенных Наций, соответствующими положениями международного права и тезисами, сформулированными в письме Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 25 июня 2014 года на имя Генерального секретаря (S/2014/440) и в письме Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 20 сентября 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/691). В этих письмах Ирак заявил, что оказание помощи в области военной подготовки и использования передовых технологий и вооружений, необходимых для борьбы с террористической организацией ИГИЛ, должно осуществляться на основании соответствующих двусторонних и многосторонних соглашений, при полном уважении национального суверенитета и Конституции Ирака и в координации с иракскими вооруженными силами.

Наконец, Ирак призывает Совет Безопасности осудить воздушные удары и убийства, которые равносильны внесудебным казням и противоречат обязательствам Соединенных Штатов в области прав человека. Впрочем, это не должно становиться средством, позволяющим избежать международной ответственности. Ирак настоятельно призывает членов Совета Безопасности выполнить свой долг, обеспечив, чтобы Ирак не оказался втянут в международные и региональные кризисы и разногласия. Он призывает все стороны проявить сдержанность, разрядить обстановку, обеспечить, чтобы Ирак не превратился в арену для этого

конфликта, и воздерживаться от любых действий, которые могут нарушить его суверенитет или поставить под угрозу безопасность его граждан. Мы также призываем Совет Безопасности выполнить свой долг и привлечь к ответственности все стороны, совершающие такие нарушения, которые идут вразрез с правами человека, не говоря уже о международном праве, и вынуждают международное сообщество жить по законам джунглей. Наше правительство также настоятельно призывает все стороны воздерживаться от любых односторонних действий, которые могут ослабить или подорвать совместные международные усилия по борьбе с терроризмом. Террористы могут воспользоваться такой ситуацией для совершения своих нападений на иракской территории или в других местах, создав серьезную угрозу для безопасности Ирака, региона и всего мира.

*(Подпись)* Мухаммед Хусейн **Бахр Алюлум**  
Посол  
Постоянный представитель

---